



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Lave-linge

WA VH8E41CH

[fr] Manuel d'utilisation et no-
tice d'installation

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

1 Sécurité.....	4	7 Affichage	22
1.1 Indications générales	4	8 Touches	26
1.2 Utilisation conforme.....	4	9 Programmes	29
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	4	10 Accessoires.....	34
1.4 Installation sécurisée.....	5	11 Linge	34
1.5 Utilisation sûre.....	7	11.1 Préparation du linge.....	34
1.6 Nettoyage et entretien sûrs.....	9		
2 Prévention des dégâts matériels	11	12 Lessive et produit d'entretien	35
3 Protection de l'environnement et économies d'énergie ...	12	13 Utilisation	35
3.1 Élimination de l'emballage	12	13.1 Mise sous tension de l'appareil.....	35
3.2 Économiser de l'énergie et des ressources.....	12	13.2 Réglage d'un programme	35
3.3 Mode économie d'énergie	13	13.3 Adaptation des réglages d'un programme.....	35
4 Installation et branchement.....	13	13.4 Enregistrement des réglages du programme	36
4.1 Déballage de l'appareil	13	13.5 Introduction du linge	36
4.2 Contenu de la livraison	13	13.6 Ajout de la lessive et du produit d'entretien	36
4.3 Exigences sur le lieu d'installation.....	14	13.7 Départ du programme.....	36
4.4 Retrait des cales de transport	14	13.8 Trempage	37
4.5 Branchement de l'appareil	16	13.9 Rajout de linge	37
4.6 Alignement de l'appareil.....	17	13.10 Annulation d'un programme	37
5 Description de l'appareil.....	18	13.11 Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine...	37
5.1 Appareil	18	13.12 Retirer le linge	37
5.2 Bac à produits.....	18	13.13 Extinction de l'appareil	37
5.3 Bandeau de commande	19		
5.4 Logique de commande	19		
6 Avant la première utilisation	20		
6.1 Démarrage du cycle de lavage à vide	20		

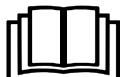
14 Sécurité enfants	38
14.1 Activation de la sécurité enfants.....	38
14.2 Désactivation de la sécurité enfants.....	38
15 Dosage automatique de lessive.....	38
15.1 Démarrer un programme avec un système de dosage intelligent	38
15.2 Remplir le récipient de dosage.....	39
15.3 Quantité de dosage de base.....	39
16 Home Connect	40
16.1 Configurer l'appli Home Connect	40
16.2 Configurer Home Connect	40
16.3 Activation du Wi-Fi sur l'appareil.....	41
16.4 Désactivation du Wi-Fi sur l'appareil	41
16.5 Réinitialisation des paramètres réseau de l'appareil...	41
16.6 Démarrage à distance.....	41
16.7 Diagnostic à distance.....	42
16.8 Protection des données	42
17 Réglages de base.....	42
17.1 Aperçu des réglages de base.....	42
17.2 Modification des réglages de base	43
18 Nettoyage et entretien	43
18.1 Nettoyage tambour.....	43
18.2 Nettoyage de la pompe d'évacuation	44
18.3 Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc..	46
19 Dépannage	47
19.1 Déverrouillage de secours	59
20 Transport, stockage et élimination	59
20.1 Démontage de l'appareil	59
20.2 Insertion des cales de transport	59
20.3 Remise en service de l'appareil.....	59
20.4 Mettre au rebut un appareil usagé.....	60
21 Service après-vente	60
21.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD).....	60
21.2 Garantie AQUA-STOP.....	61
22 Valeurs de consommation.....	62
23 Données techniques	63
24 Déclaration de conformité	64



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour laver des textiles lavables en machine et des lainages lavables à la main d'après l'étiquette.
- avec de l'eau du robinet et des lessives et produits d'entretien du commerce, utilisables en machine.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole 
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.

- ▶ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge . Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
- ▶ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- ▶ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▶ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▶ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles et fermez le robinet d'eau.

- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 60*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.

- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Si le linge a été prétraité avec des produits de nettoyage contenant des solvants, cela peut provoquer une explosion dans l'appareil.

- Rincez soigneusement le linge prétraité à l'eau avant de le laver.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
- ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.

- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlure !

Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.

- ▶ Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlures chimiques !

Si vous ouvrez le bac à produits, la lessive et les produits d'entretien peuvent vous éclabousser. Un contact avec les yeux ou la peau peut entraîner des irritations.

- ▶ En cas de contact avec de la lessive ou des produits d'entretien, rincez-vous abondamment les yeux ou la peau à l'eau claire.
- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartez tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

ATTENTION !

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

► Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant. Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

► Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.
→ "Programmes", Page 29

En vue de son transport, l'appareil a été sécurisé avec des cales de transport. Les cales de transport qui ne sont pas enlevées peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

► Avant la mise en service, retirez complètement toutes les cales de transport et conservez-les dans un endroit sûr.
► Avant chaque transport, mettez en place toutes les cales de transport afin d'éviter tout dommage dû au transport.

Le branchement non conforme du flexible d'arrivée d'eau peut entraîner des dommages matériels.

► Serrez les vis à la main sur l'arrivée d'eau.
► Si possible, raccordez le flexible d'arrivée d'eau directement et sans éléments de fixation supplémentaires tels qu'un adaptateur, une rallonge, une soupape ou autre.
► Veillez à ce que le corps de vanne du flexible d'arrivée d'eau soit installé sans contact avec l'environnement et à ce qu'il ne soit pas exposé à des forces extérieures.

- Veillez à ce que le diamètre intérieur du robinet d'arrivée d'eau soit d'au moins 17 mm.
- Vérifiez que la longueur du filetage sur le raccord au robinet d'eau soit d'au moins 10 mm.

Une pression de l'eau trop faible ou trop élevée peut gêner le fonctionnement de l'appareil.

- Assurez-vous que la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau est comprise entre 100 kPa (1 bar) minimum et 1000 kPa (10 bars) maximum.
- Si la pression hydraulique excède la valeur maximale indiquée, une vanne de réduction de pression entre le raccord d'eau potable et le kit de tuyaux de l'appareil doit être installée.
- Ne raccordez pas l'appareil au mitigeur d'un chauffe-eau accumulateur.

Les tuyaux d'eau modifiés ou endommagés peuvent provoquer des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

- Veillez à ne jamais plier, écraser, modifier ou couper les tuyaux d'eau.
- Utilisez uniquement les tuyaux d'eau fournis ou les tuyaux de recharge d'origine.
- Ne réutilisez jamais des tuyaux d'eau usagés.

L'utilisation de l'appareil avec de l'eau sale ou trop chaude peut provoquer des dégâts matériels.

- Utilisez l'appareil uniquement avec de l'eau potable froide.
- Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.

- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récupteur.
- ▶ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- ▶ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économiser de l'énergie et des ressources

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera moins de courant et d'eau.

Utiliser des programmes à basses températures et des temps de lavage plus longs et exploiter la quantité de charge maximale.

- ✓ La consommation d'énergie et de l'eau est alors la plus efficace.

Utilisez une programmation économe.

- ✓ Lorsque vous procédez à la programmation d'un programme, l'écran affiche la consommation attendue.

Dosez la lessive en fonction du degré de salissure du linge.

- ✓ Une plus petite quantité de lessive est suffisante pour une salissure légère à normale. Respectez la recommandation de dosage lessiviel du fabricant de lessive.

Réduisez la température de lavage pour le linge légèrement et normalement sale.

- ✓ À température plus basse, l'appareil consomme moins d'énergie. Des températures plus basses que celles indiquées sur l'étiquette d'entretien sont également suffisantes pour une salissure légère à normale.

Réglez la vitesse d'essorage maximale si le linge doit ensuite être séché au sèche-linge.

- ✓ Cela permet de raccourcir la durée du programme de séchage et de baisser la consommation d'énergie. Avec une vitesse d'essorage plus élevée, l'humidité résiduelle diminue dans le linge et le volume du bruit de l'essorage augmente.

Lavez le linge sans prélavage.

- ✓ Le lavage avec prélavage prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie et d'eau.

L'appareil dispose d'une capacité variable automatique.

- ✓ La capacité variable automatique adapte la consommation d'eau et la durée du programme de façon optimale selon le type de textile et la charge de linge.

L'appareil dispose d'un Aquasensor.

- ✓ Pendant le rinçage, l'Aquasensor vérifie le degré de turbidité de l'eau de rinçage et adapte la durée et le nombre de rinçages en conséquence.

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, il passe automatiquement en mode économie d'énergie.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

Si vous n'utilisez plus l'appareil, il s'éteint.

Remarque : L'appareil ne s'éteint pas automatiquement si le Wi-Fi est activé.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION !

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.
→ *"Élimination de l'emballage"*,
Page 12
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte.
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermez la porte.

4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour déterminer d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION !

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.
→ *"Accessoires"*, *Page 34*

Remarque : Le bon fonctionnement de votre appareil a été soigneusement contrôlé à l'usine. Des traces d'eau peuvent subsister dans l'appareil. Les traces disparaissent après le premier cycle de lavage.

La livraison comprend :

- Lave-linge
- Documents d'accompagnement
- Cales de transport
→ *"Retrait des cales de transport"*,
Page 14
- Chapeaux de protection
- Coude pour la fixation du flexible d'évacuation d'eau

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.

- ▶ N'utilisez pas l'appareil sans la plaque de protection.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure !

L'appareil peut basculer lorsqu'il est utilisé sur un socle.

- ▶ Avant la mise en service, il est essentiel que les pieds de l'appareil soient fixés sur un socle à l'aide des pattes de retenue → *Page 34* du fabricant.

ATTENTION !

La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

- ▶ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.
Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.
- ▶ Inclinez l'appareil avec précaution.
- ▶ Transportez l'appareil debout.

Lieu d'installa- tion	Conditions
Socle	Fixez l'appareil à l'aide de pattes de retenue → <i>Page 34</i> .

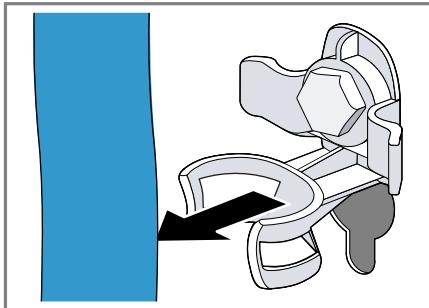
Lieu d'installa- tion	Conditions
Plancher en bois	Placez l'appareil sur une plaque de bois résistant à l'eau (épaisseur d'au moins 30 mm), fermement vissée au sol.
Coin cuisine	Placez l'appareil uniquement sous un plan de travail continu relié solidement aux armoires voisines. Largeur de niche requise : 60 cm.
Contre un mur	Ne coincez aucun tuyau ni aucun cordon d'alimentation secteur entre le mur et l'appareil.

4.4 Retrait des cales de transport

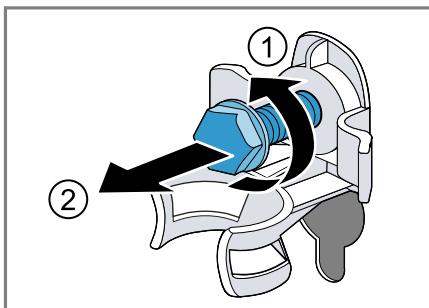
L'appareil est sécurisé pour le transport par des cales de transport à l'arrière de l'appareil.

Remarque : Conservez les vis des sécurités de transport et les douilles pour tout transport ultérieur.
→ *"Insertion des cales de transport"*, *Page 59*

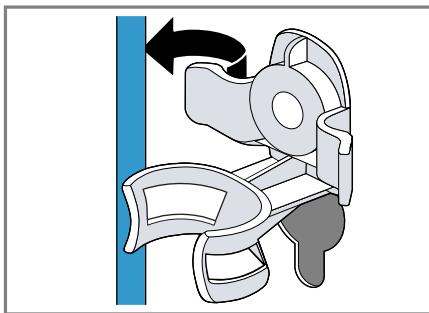
1. Retirez les flexibles des supports.



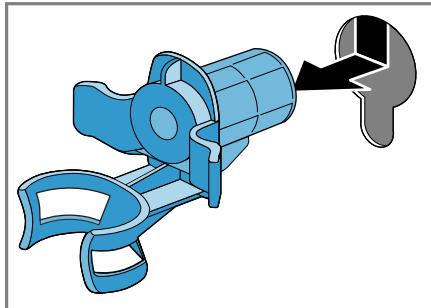
2. Dévissez les 4 vis des sécurités de transport à l'aide d'une clé à vis de calibre 13 ① et retirez-les ②.



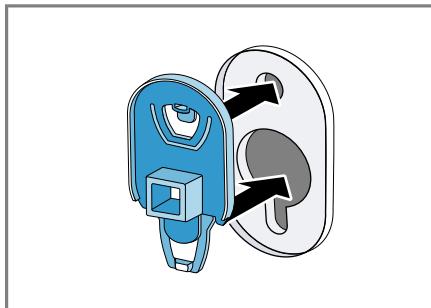
3. Retirez le cordon d'alimentation secteur du support.



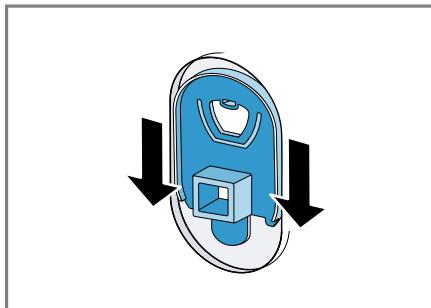
4. Retirez les 4 douilles.



5. Remettez les 4 chapeaux de protection.



6. Poussez les 4 chapeaux de protection vers le bas.



Remarque : Pour installer les cales de transport dans l'appareil pour le transport, exécutez ces étapes dans l'ordre inverse.

4.5 Branchement de l'appareil

Raccorder le flexible d'arrivée d'eau

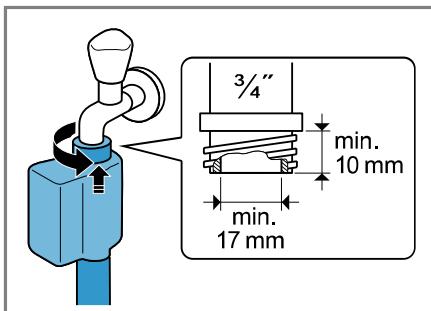
AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.

- ▶ Ne plongez pas la vanne électrique Aquastop dans l'eau.

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau (26,4 mm = 3/4").



2. Ouvrez le robinet d'eau avec précaution et vérifiez que les raccords sont étanches.

Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

Ces informations vous aident à raccorder cet appareil à l'évacuation de l'eau.

ATTENTION !

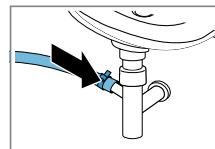
Lors de la vidange, le tuyau d'évacuation d'eau est sous pression et peut se détacher du point de raccordement installé.

- ▶ Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau pour éviter tout desserrage involontaire.

Remarque : Respectez les hauteurs de pompage.

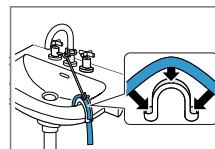
La hauteur de pompage maximale est de 100 cm.

Siphon



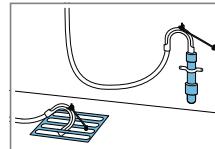
Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (24-40 mm).

Lavabo



Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le.

Tuyau en plastique avec manchon en caoutchouc ou avaloir d'égout



Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude et sécurisez-le.

Raccordement électrique de l'appareil

Remarque : Votre installation domestique électrique pour cet appareil doit être conforme à la législation et aux règles de sécurité locales et doit inclure un disjoncteur de courant résiduel.

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

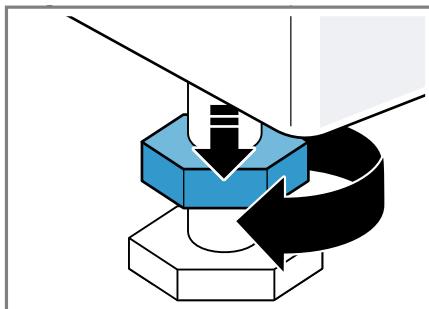
Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → Page 63.

- Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

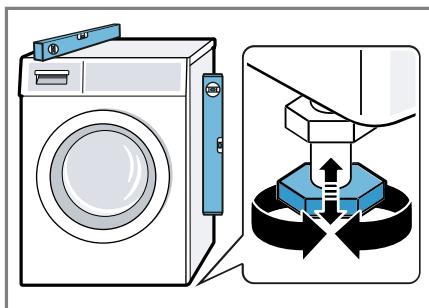
4.6 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, et empêcher l'appareil de bouger, alignez correctement l'appareil.

- Desserrez les contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à vis de calibre 17.

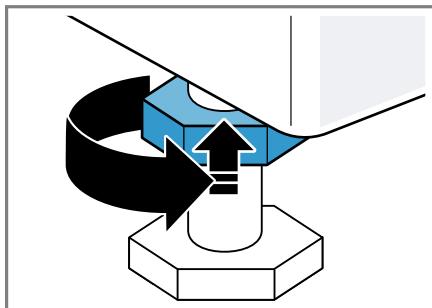


- Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

- Serrez les contre-écrous contre le corps de l'appareil en vous servant d'une clé à vis de calibre 17.

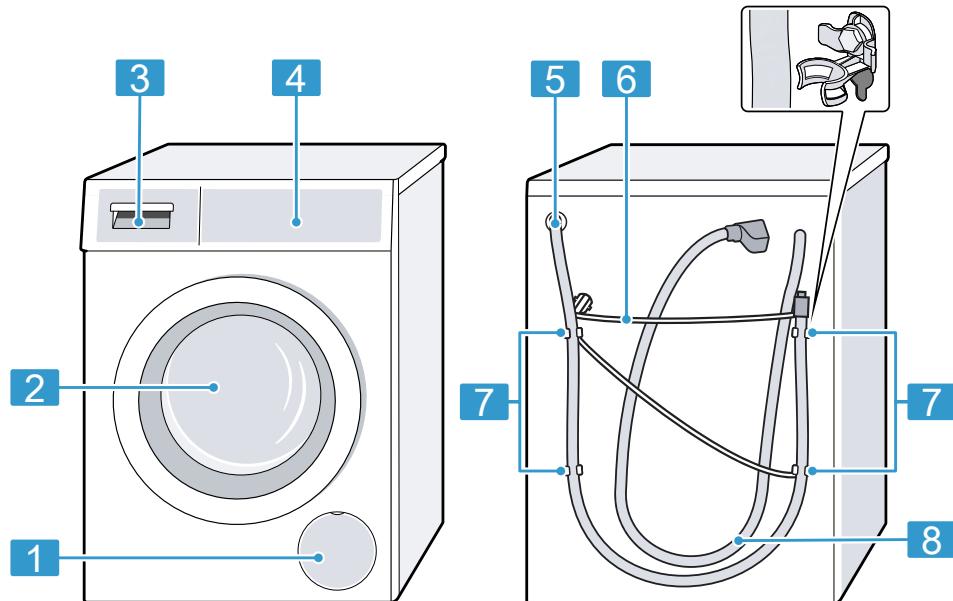


Tenez fermement le pied de l'appareil et ne réglez pas la hauteur.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par ex. la couleur et la forme.

1	Trappe d'entretien de la pompe d'évacuation → Page 44	6	Cordon d'alimentation secteur → Page 16
2	Hublot	7	Cales de transport → Page 14
3	Bac à produits → Page 18	8	Tuyau d'arrivée d'eau → Page 16
4	Bandeo de commande → Page 19		
5	Tuyau d'évacuation d'eau → Page 16		

5.2 Bac à produits

Remarque : Respectez les indications des fabricants concernant l'utilisation et le dosage de la lessive et

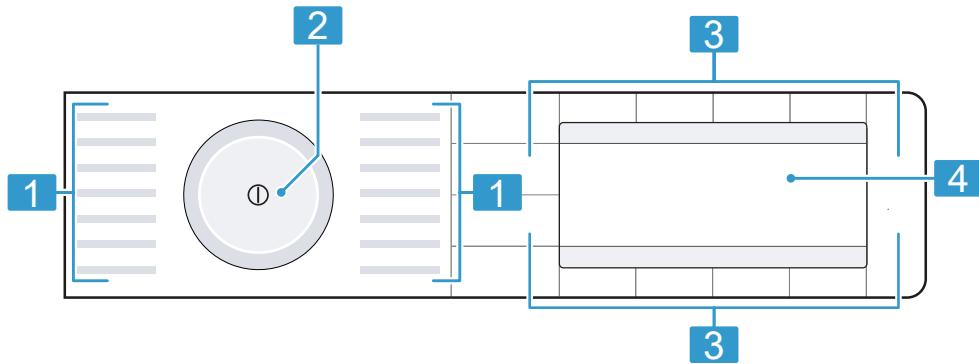
des produits d'entretien, ainsi que les

indications dans les descriptions des programmes.

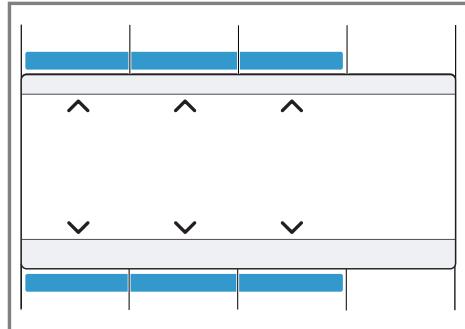
→ "Programmes", Page 29

5.3 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



- 1** Programmes → *Page 29*
- 2** Sélecteur de programme
→ *Page 35*
- 3** Touches → *Page 26*
- 4** Affichage → *Page 22*



Le réglage du programme sélectionné s'affiche au milieu.

5.4 Logique de commande

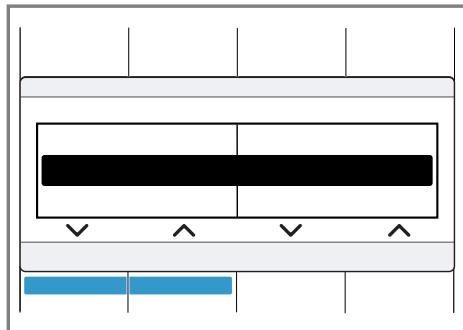
Outre les fonctions réelles des touches de l'affichage, vous pouvez également utiliser ces touches pour sélectionner les réglages du programme dans le menu principal et les réglages dans les sous-menus.

Menu principal.

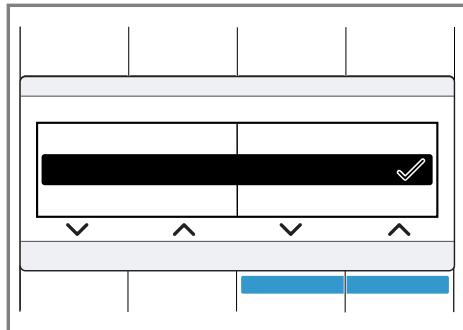
Pour sélectionner les réglages du programme, appuyez sur les touches au-dessus ou en dessous des symboles.

Sous-menu

Pour sélectionner les réglages, appuyez sur les touches situées sous les symboles jusqu'à ce que le réglage souhaité soit sélectionné à l'affichage.



Pour sélectionner les réglages, appuyez sur les touches situées sous les symboles jusqu'à ce que le réglage souhaité soit sélectionné à l'affichage.



Si un réglage est activé, l'affichage indique . Il n'est pas nécessaire de confirmer à nouveau la sélection. Le sous-menu se ferme automatiquement après quelques secondes.

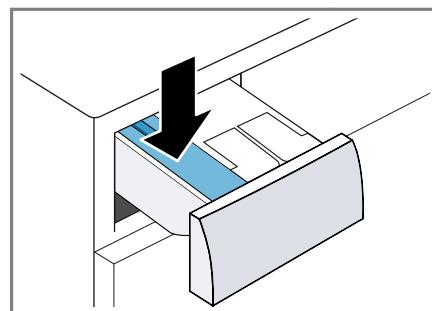
6 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

6.1 Démarrage du cycle de lavage à vide

Votre appareil a été soumis à des tests approfondis avant de quitter l'usine. Pour éliminer l'eau résiduelle éventuellement présente, effectuez un premier lavage sans linge.

1. Appuyez sur ①. Le processus de mise en marche prend quelques secondes.
2. Réglez le programme **Trommel reinigen**.
3. Fermez la porte.
4. Extrayez le bac à produits jusqu'en butée.
5. Versez la lessive en poudre contenant de l'eau de Javel dans le compartiment pour dosage manuel.



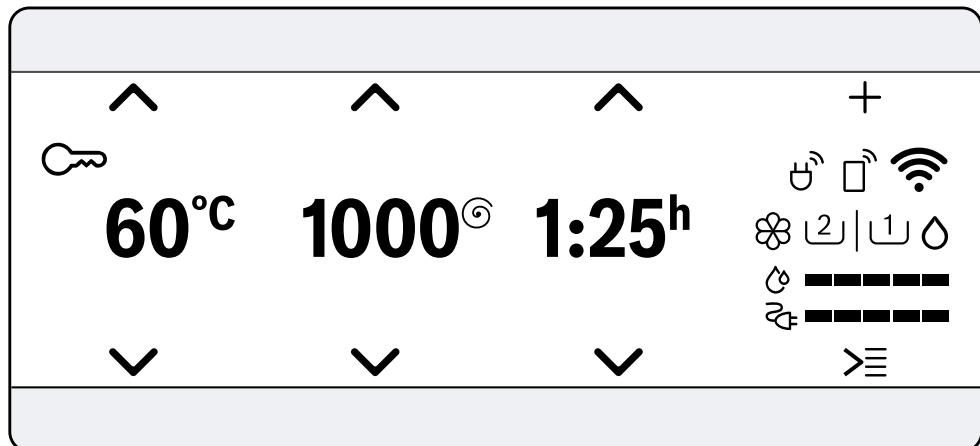
Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de lessive recommandée par le fabricant pour du linge légèrement sale. N'utilisez pas de lessive pour lainages ni pour linge délicat.

6. Enfoncez le bac à produits.

7. Appuyez sur **Start/Reload**  pour démarrer le programme.
 - ✓ L'écran affiche la durée restante du programme.
8. Démarrez le premier cycle de lavage ou appuyez sur  pour éteindre l'appareil.
→ "Utilisation", Page 35

7 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.



Exemples d'affichage

Affichage	Description
0:40 ¹	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
10 h ¹	Heure de fin du programme → "Touches", Page 26
9,0 ¹	Recommandation de quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
0 - 1400 Ⓛ	Vitesse d'essorage réglée en tr/min. → "Touches", Page 26 0 : sans essorage, uniquement vidange
* - 90	Température réglée en °C. → "Touches", Page 26 * (froid)
▼ ▲	Naviguer dans les menus et sélectionner les réglages. → "Logique de commande", Page 19
+	Activer, désactiver ou adapter d'autres réglages d'un programme. → "Touches", Page 27

¹ Exemple

Affichage	Description
>≡	Enregistrer des réglages de programme. → "Enregistrement des réglages du programme", Page 36 Régler d'autres programmes. → "Réglage d'autres programmes", Page 35
☞	<ul style="list-style-type: none"> ■ s'allume : la sécurité enfants est activée. ■ clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 38
≡	La fonction Antifroissage du linge est activée. → "Touches", Page 28
+1 +2 +3	Des rinçages supplémentaires sont activés. → "Touches", Page 27
↓	Le prélavage est activé. → "Touches", Page 27
↑	La fonction de lavage avec de l'eau supplémentaire est activée. → "Touches", Page 27
⌚	La fonction Arrêt cuve pleine est activée. → "Touches", Page 27
⌚	La fonction Lavage silencieux est activée. → "Touches", Page 27
⌚	Alimentation bébé Le type de tache est activé.
דם	Sang Le type de tache est activé.
œuf	Œuf Le type de tache est activé.
딸기	Fraise Le type de tache est activé.
ঢাণি	Terre et sable Le type de tache est activé.
трава	Herbe Le type de tache est activé.
קפה	Café Le type de tache est activé.
kosmetyki	Produits cosmétiques Le type de tache est activé.

¹ Exemple

Affichage	Description
	Orange Le type de tache est activé.
	Vin rouge Le type de tache est activé.
	Chocolat Le type de tache est activé.
	Transpiration Le type de tache est activé.
	Chaussettes sales Le type de tache est activé.
	Graisse/huile Le type de tache est activé.
	Thé Le type de tache est activé.
	Tomate Le type de tache est activé.
	Consommation d'énergie pour le programme sélectionné. ■ — : plus faible consommation d'énergie ■ ——— : plus forte consommation d'énergie
	Consommation d'eau pour le programme sélectionné. ■ — : plus faible consommation d'eau ■ ——— : plus forte consommation d'eau
	Le démarrage à distance est activé. → "Touches", Page 27
	■ s'allume : l'appareil est connecté au réseau domestique via le Wi-Fi. ■ clignote : l'appareil tente de se connecter au réseau domestique via le Wi-Fi. → "Home Connect", Page 40
	L'appareil n'est pas connecté au réseau domestique via le Wi-Fi. → "Home Connect", Page 40
	L'appareil est connecté au Smart Energy System (gestionnaire d'énergie).
Dosage: 50 % ¹	Recommandation de dosage lessiviel lorsque le dosage intelligent est désactivé. Remarque : La recommandation de dosage indique la quantité de charge à prendre en compte pour le dosage de la lessive. La valeur en pourcentage se réfère à la quantité de charge maximale du programme.

¹ Exemple

Affichage	Description
50 ml ¹	Quantité de dosage de base pour la lessive ou l'assouplissant. → "Quantité de dosage de base", Page 39
¹ Exemple	

8 Touches

La touche  vous permet d'ouvrir le sous-menu pour d'autres réglages du programme. Les autres réglages du programme sont indiqués dans la vue d'ensemble des touches.

Différents réglages de programme sont disponibles selon le programme réglé.

Touche	Sélection	en savoir plus
Start/Reload  (Départ/Rajout de linge/Pause)	<ul style="list-style-type: none"> ■ démarrer ■ annuler ■ mettre en pause 	Démarrez un programme, annulez-le ou mettez-le en pause.
 (SpeedPerfect)	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Activer ou désactiver la durée de programme raccourcie. Remarque : La consommation d'énergie augmente. Cela n'affecte pas le résultat du lavage.
 (Intensif plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Pour activer ou désactiver un lavage à durée prolongée. La durée du programme s'allonge jusqu'à 30 minutes. Adapté pour du linge particulièrement sale.
Flecken (Taches)	Sélection multiple	Pour sélectionner le type de tache. La température, le mouvement du tambour et le temps de trempage sont adaptés au type de tache.
 (Fin dans)	jusqu'à 24 heures	Définissez l'heure de fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme s'affiche.
 (Choix température)	❄ - 90	Adaptez la température. Température réglée en °C.
 (Essorage)	0 - 1400	Pour adapter la vitesse d'essorage ou désactiver l'essorage. Vitesse d'essorage réglée en tr/min. Si vous sélectionnez 0, l'eau est vidangée et l'essorage est désactivé. Le linge reste mouillé dans le tambour.
① (interrupteur principal)	<ul style="list-style-type: none"> ■ allumer ■ éteindre 	Pour allumer ou éteindre l'appareil.

Touche	Sélection	en savoir plus
□ (Départ à distance)	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver ■ Ouvrir le menu Home Connect 	→ "Démarrage à distance", Page 41
∞ (Sécurité enfants 3 Sec.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	→ "Sécurité enfants", Page 38
🔧 (Préférence 3 Sec.)	Sélection multiple	→ "Réglages de base", Page 42
☒ (Options)	Sélection multiple	<p>Activer d'autres réglages du programme.</p> <p>→ "Adaptation d'autres réglages de programme", Page 36</p> <p>Les autres réglages du programme se trouvent dans cette vue d'ensemble.</p>
Vorwäische (Prélavage)	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	Pour activer ou désactiver le prélavage, par ex. pour laver du linge très sale.
Spülen Plus (Rinçage plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■  ■  	<p>Pour activer ou désactiver jusqu'à trois rinçages supplémentaires.</p> <p>Recommandé pour les peaux particulièrement sensibles ou dans les régions où l'eau est très douce.</p>
Spülstopp (Cuve pleine)	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	<p>Pour activer ou désactiver l'essorage et la vidange à la fin du cycle de lavage.</p> <p>Le linge reste dans l'eau après le dernier cycle de rinçage.</p> <p>→ "Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine", Page 37</p>
Leiser waschen (Cycle nuit)	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	<p>Activer ou désactiver le fonctionnement silencieux, par exemple pour un fonctionnement de nuit.</p> <p>Les signaux de commande et d'indication sont désactivés et l'appareil est adapté à un fonctionnement silencieux, par exemple en réduisant le mouvement du tambour.</p>
Wasser Plus (Niveau plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ activer ■ désactiver 	<p>Pour laver avec plus d'eau.</p> <p>Recommandé pour les peaux particulièrement sensibles et pour un traitement du linge plus doux.</p>

Touche	Sélection	en savoir plus
Bügelleicht (Repassage facile)	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver le lavage avec la fonction d'antifroissage. Pour limiter le froissage du linge, le cycle et la vitesse d'essorage sont adaptés. Remarque : Le linge présente une humidité résiduelle plus élevée après le lavage. Pour réduire le froissage, penchez le linge directement après le lavage.

9 Programmes

Remarque : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charge max. (kg)
Baumwolle (Coton)	<p>Pour laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissu mélangé.</p> <p>Convient également comme programme court pour le linge normalement sale si vous activez .</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 90 °C ■ max. 1400 tr/min 	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	<p>Pour laver des textiles en coton, en lin et en tissu mélangé.</p> <p>Remarque : Les textiles qui sont lavables de 40 °C  à 60 °C  selon leur symbole d'entretien peuvent être lavés ensemble.</p> <p>L'efficacité de lavage correspond à la meilleure classe d'efficacité de lavage possible selon les exigences légales.</p> <p>Pour ce programme, la température de lavage est automatiquement adaptée selon la quantité de charge afin d'obtenir une efficacité énergétique optimale avec la meilleure efficacité de lavage possible. La température de lavage ne peut pas être modifiée.</p> <p>Réglage du programme :</p> <p>Remarque : La température n'est pas réglable dans ce programme et est réglée automatiquement.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. - °C ■ max. 1400 tr/min 	9,0
Pflegeleicht (Synthétiques)	<p>Pour laver des textiles synthétiques et en tissu mélangé.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 60 °C max. ■ 1200 tr/min max. 	4,0
Schnell/Mix (Rapide/Mix)	<p>Pour laver des textiles en coton, en lin, synthétiques et en tissu mélangé.</p> <p>Adapté au lavage de linge légèrement sale.</p>	4,0

¹  activé

² Lavage impossible

Programme	Description	charge max. (kg)
	<p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1400 tr/min 	
Fein/Seide (Délicat/Soie)	<p>Pour laver des textiles délicats mais lavables en soie, en viscose ou en fibres synthétiques. Utilisez une lessive pour linge délicat ou pour la soie.</p> <p>Remarque : Lavez les textiles particulièrement fragiles ou les textiles comportant des crochets, des œillets ou des attaches dans le filet à linge.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min 	2,0
Wolle (Laine)	<p>Pour laver des textiles en laine lavables à la main ou en machine, ou des textiles à fort pourcentage en laine.</p> <p>Afin d'éviter que le linge ne rétrécisse, le tambour déplace les textiles tout en douceur avec de longues pauses.</p> <p>Utilisez une lessive pour laine.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min 	2,0
Spülen (Rinçagee)	<p>Effectuez un rinçage suivi d'un essorage et vidangez l'eau.</p> <p>Réglage du programme : max. 1400 tr/min</p>	–
Abpumpen (Vidange)	<p>Pour vidanger l'eau, par ex. après une interruption de programme.</p> <p>N'utilisez aucun produit assouplissant.</p>	–
Schleudern (Essorage)	<p>Pour essorer et vidanger l'eau.</p> <p>N'utilisez aucun produit assouplissant.</p> <p>Réglage du programme : max. 1400 tr/min</p>	–
Memory (Favori)	<p>Pour enregistrer un programme souhaité et les réglages individuels du programme.</p>	–
Weitere Programme (Autres programmes)	<p>Pour régler les autres programmes.</p> <p>Les autres programmes sont expliqués dans cet aperçu des programmes.</p> <p>Les réglages de programme sélectionnables dépendent du programme réglé.</p>	–

¹  activé² Lavage impossible

Programme	Description	charge max. (kg)
AllergiePlus	<p>Pour laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissu mélangé.</p> <p>Convient aux personnes allergiques et aux exigences élevées en matière d'hygiène.</p> <p>Remarque : Lorsque la température réglée est atteinte, elle reste constante tout au long du processus de lavage.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1400 tr/min 	6,5
Hemden (Chemises)	<p>Pour laver des chemises et chemisiers sans repassage en coton, en lin, synthétiques ou en tissu mélangé.</p> <p>Conseil : Pour éviter de froisser le linge, activez Bügelleicht. Le linge est uniquement rapidement essoré et peut être retiré humide. Suspendez les chemises et les chemisiers mouillés pour qu'ils prennent forme correctement.</p> <p>Remarque : Lavez les chemises et les chemisiers en soie ou les textiles délicats avec le programme Fein/Seide.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 800 tr/min 	2,0
Sport	<p>Pour laver les textiles de sport et de loisirs en matière synthétique, microfibre et polaire.</p> <p>Utilisez une lessive pour textiles de sport.</p> <p>N'utilisez aucun produit assouplissant.</p> <p>Conseil : Lavez le linge très sale avec le programme Pflegeleicht.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min 	2,0
Automatik sanft (Auto délicat)	<p>Pour laver des textiles délicats en coton, synthétiques et en tissu mélangé.</p> <p>Traitement délicat du linge.</p> <p>Le degré de salissure et le type de textile sont automatiquement détectés. Le processus de lavage est adapté.</p>	3,5

¹ = activé

² Lavage impossible

Programme	Description	charge max. (kg)
	<p>Remarque : La température et la vitesse d'essorage ne sont pas réglables dans ce programme et sont réglées automatiquement.</p> <p>La température maximale est de 30 °C.</p> <p>La vitesse d'essorage maximale est de 1000 tr/min.</p>	
Automatik (Auto)	<p>Pour laver des textiles résistants en coton, synthétiques et en tissu mélangé.</p> <p>Le degré de salissure et le type de textile sont automatiquement détectés. Le processus de lavage est adapté.</p> <p>Remarque : La température et la vitesse d'essorage ne sont pas réglables dans ce programme et sont réglées automatiquement.</p> <p>La température maximale est de 40 °C.</p> <p>La vitesse d'essorage maximale est de 1400 tr/min.</p>	6,0
Steppdecken (Couette)	<p>Pour laver les oreillers, les couettes ou les garnitures en duvet remplis de fibres synthétiques.</p> <p>Lavez les grandes pièces individuellement.</p> <p>Utilisez une lessive pour duvets ou pour linge délicat.</p> <p>Dosez parcimonieusement la lessive.</p> <p>N'utilisez aucun produit assouplissant.</p> <p>Remarque : Pour éviter une formation excessive de mousse, enroulez les pièces de linge avant de les laver afin d'en évacuer l'air.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1200 tr/min 	2,5
Jeans/Dunkle Wäsche (Jeans/Couleurs sombres)	<p>Pour laver des textiles foncés et colorés en coton et des textiles synthétiques, par ex. des jeans.</p> <p>Lavez toujours votre linge sur l'envers.</p> <p>Utilisez une lessive liquide.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1200 tr/min 	4,0

¹ = activé² Lavage impossible

Programme	Description	charge max. (kg)
Trommel reini-gen (Nettoyage tambour)	<p>Pour nettoyer et entretenir le tambour.</p> <p>Utilisez le programme dans les cas suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ avant la première utilisation ■ en cas de lavage fréquent à une température de lavage de 40 °C et moins ■ après une longue absence <p>Utilisez une lessive en poudre toutes températures contenant un agent blanchissant. Versez la lessive en poudre toutes températures contenant un agent blanchissant dans le compartiment pour le dosage manuel.</p> <p>→ "Bac à produits", Page 18</p> <p>Utilisez la moitié de quantité de lessive pour diminuer la formation de mousse.</p> <p>N'utilisez aucun produit assouplissant.</p> <p>N'utilisez pas de lessive pour lainages, textiles délicats ni de lessive liquide.</p>	² - 2,0 ¹
Extra Kurz 15'/30' (Express 15'/30')	<p>Laver des textiles en coton, synthétiques et en tissu mélangé.</p> <p>Programme bref pour petits lots de linge peu sales. La durée du programme est d'env. 30 minutes.</p> <p>Si vous souhaitez raccourcir la durée du programme à 15 minutes, activez . La quantité de charge maximale diminue à 2,0 kg.</p> <p>Réglage du programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1200 tr/min 	4,0 2,0 ¹

¹  activé² Lavage impossible

10 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le → "Service après-vente", Page 60.

Utilisation	Référence
Extension pour tuyau d'arrivée d'eau	Pour prolonger le tuyau d'arrivée d'eau froide ou le tuyau d'arrivée AquaStop (2,50 m). WMZ2381
Pattes de retenue	Améliorer la stabilité de l'appareil. WMZ2200
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement. WMZPW20 W
Nettoyant pour lave-linge	Produit de nettoyage pour l'entretien de l'intérieur de l'appareil. 00311929

11 Linge

11.1 Préparation du linge

ATTENTION !

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

Remarque

En préparant votre linge, vous ménagez l'appareil et les textiles.

- À l'aide d'une brosse, retirez le sable et la terre
- Triez le linge par couleur et par textile en respectant les symboles d'entretien
- fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets
- Attachez les ceintures en tissu, les lanières de tissu et les cordons

- Retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb
- Lavez les petites pièces de linge ou les pièces délicates dans un filet à linge
- lavez ensemble les petites et les grandes pièces de linge
- Lavez immédiatement le linge venant d'être taché
- Prétraitez le linge avec des taches séchées et lavez-le plusieurs fois
- Introduisez le linge déplié dans le tambour

12 Lessive et produit d'entretien

Les informations du fabricant sur l'utilisation et le dosage se trouvent sur l'emballage.

Remarques

- En cas d'utilisation de lessives liquides, utilisez uniquement des lessives liquides à écoulement automatique
- ne mélangez pas différentes lessives liquides
- ne mélangez pas la lessive avec l'adoucissant
- n'utilisez pas de produits stockés trop longtemps et fortement épaisse
- N'utilisez pas de produits contenant des solvants, corrosifs ou dégageant des gaz
- utilisez le colorant avec parcimonie, le sel peut attaquer l'acier inoxydable
- n'utilisez aucun agent de décoloration dans l'appareil
- ne versez pas de vinaigre dans le récipient de dosage → *Page 39* du système de dosage intelligent

13 Utilisation

13.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement.

→ *"Installation et branchement"*, *Page 13*

- ▶ Appuyez sur ①.

Le processus de mise en marche prend quelques secondes.

- ✓ Un test de fonctionnement sonore est effectué.

Remarque : L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement.

13.2 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
→ *"Programmes"*, *Page 29*
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
→ *"Adaptation des réglages d'un programme"*, *Page 35*

Réglage d'autres programmes

1. Réglez le programme **Weitere Programme**.
2. Pour appeler le sous-menu, appuyez sur **>≡**.
3. Réglez un programme.
→ *"Réglage d'un programme"*, *Page 35*
4. Pour appeler le menu principal, appuyez sur **Menu**.
5. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
→ *"Adaptation des réglages d'un programme"*, *Page 35*
6. Démarrez le programme.
→ *"Départ du programme"*, *Page 36*

13.3 Adaptation des réglages d'un programme

Condition : Un programme est réglé.

→ *"Réglage d'un programme"*, *Page 35*

- ▶ Adaptez les réglages du programme.
→ *"Touches"*, *Page 26*

Respectez les informations relatives à la logique de commande
→ *Page 19*.

Remarques

- Les réglages du programme ne sont pas sauvegardés de façon permanente pour le programme.
- Lorsque vous activez ou désactivez le système de dosage intelligent, le réglage est enregistré.

Adaptation d'autres réglages de programme

1. Pour appeler d'autres réglages de programme, appuyez sur .
2. Sélectionnez les réglages du programme.
3. Pour appeler le menu principal, appuyez sur .

13.4 Enregistrement des réglages du programme

Vous pouvez enregistrer vos réglages de programme individuels en tant que favoris.

1. Réglez le programme **Memory**.
2. Pour appeler le sous-menu, appuyez sur .
3. Sélectionnez un programme.
→ "Logique de commande",
Page 19
4. Pour appeler le menu principal, appuyez sur **Menu**.
5. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
→ "Adaptation des réglages d'un programme", *Page 35*

✓ Le programme est enregistré.

13.5 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme.

→ "Programmes", *Page 29*

Conditions

- Le linge est préparé et trié.
→ "Linge", *Page 34*
- Le tambour est vide.

1. Ouvrez la porte.
2. Introduisez le linge dans le tambour.
3. Fermez la porte.

Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans la porte.

13.6 Ajout de la lessive et du produit d'entretien

Pour les programmes pour lesquels un dosage intelligent n'est pas possible ou souhaité, vous pouvez doser la lessive manuellement.

Remarque : La recommandation de dosage se réfère à la charge maximale du programme.

Conseil : En plus du dosage intelligent, vous pouvez également ajouter dans le compartiment pour le dosage manuel d'autres produits d'entretien du linge, par ex. du sel détachant, de l'amidon ou un produit de blanchiment. N'ajoutez pas de lessive supplémentaire dans le compartiment de dosage manuel, afin d'éviter un surdosage ou la formation de mousse.

Remarque : Respectez les instructions relatives aux lessives et produits d'entretien → *Page 35*.

1. Extrayez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Versez la lessive.
→ "Bac à produits", *Page 18*
3. Si vous le souhaitez, versez du produit d'entretien.
4. Enfoncez le bac à produits.

13.7 Départ du programme

Condition : Un programme est réglé.
→ "Réglage d'un programme", *Page 35*

- Appuyez sur **Start/Reload** .

- ✓ Le tambour tourne et la charge est détectée (cela peut prendre jusqu'à 2 minutes), puis l'eau s'écoule.
- ✓ L'affichage indique la durée du programme ou l'heure de fin du programme.

13.8 Trempage

Remarque : Aucune lessive supplémentaire n'est nécessaire. Ensuite, le bain lessiviel sert aussi de bain de lavage.

1. Démarrez le programme.
2. Pour mettre en pause le programme, appuyez sur **Start/Reload** ▶▷ après env. 10 minutes.
3. Pour poursuivre le programme, appuyez sur **Start/Reload** ▶▷ après la période de trempage souhaitée.

13.9 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge en fonction de l'état du programme.

1. Appuyez sur **Start/Reload** ▶▷.
L'appareil se met en pause.
2. Ouvrez la porte.
3. Rajouter ou retirer du linge.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur **Start/Reload** ▶▷.

13.10 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur **Start/Reload** ▶▷.
2. Ouvrir le hublot.
En cas de niveau d'eau et de température élevés, le hublot reste verrouillé pour des raisons de sécurité.
 - En cas de température élevée, démarrez le programme **Spülen**.

- En cas de niveau d'eau élevé, démarrez le programme **Schleudern** ou réglez un programme adapté pour la vidange.
→ "Programmes", Page 29

3. Retirez le linge.
→ "Retirer le linge", Page 37

13.11 Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine

Conditions

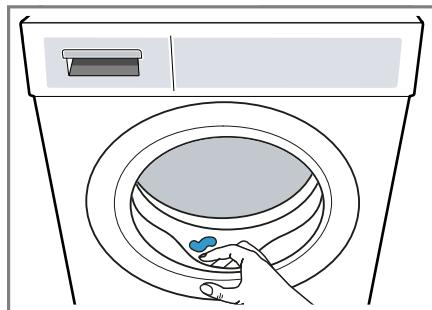
- La fonction arrêt cuve pleine est activée.
→ "Touches", Page 27
- Le dernier cycle de rinçage du programme réglé est terminé et le linge baigne dans l'eau de rinçage.
- 1. Réglez le programme **Schleudern** ou un programme de vidange.
→ "Programmes", Page 29
- 2. Appuyez sur **Start/Reload** ▶▷.

13.12 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le linge du tambour.

13.13 Extinction de l'appareil

1. Appuyez sur ①.
2. Essuyez le joint en caoutchouc et retirez les corps étrangers.



3. Laissez la porte de l'appareil et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

14 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

14.1 Activation de la sécurité enfants

- ▶ Appuyez sur les deux touches  pendant environ 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique .
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

14.2 Désactivation de la sécurité enfants

Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- ▶ Appuyez sur les deux touches  pendant environ 3 secondes.

Pour ne pas annuler le programme en cours, le sélecteur de programme doit être réglé sur le programme initial.

- ✓  s'éteint à l'affichage.

15 Dosage automatique de lessive

Selon le programme et les réglages, les quantités optimales de lessive liquide et d'assouplissant sont automatiquement dosées.

15.1 Démarrer un programme avec un système de dosage intelligent

Si vous ne souhaitez pas doser manuellement la lessive liquide et l'assouplissant, utilisez le système de dosage intelligent. Cette fonction est disponible en fonction du programme défini et est activée automatiquement.

Remarque

Si vous utilisez le système de dosage intelligent, n'ajoutez pas de lessive ni d'assouplissant supplémentaire dans le compartiment de dosage manuel.

→ *"Ajout de la lessive et du produit d'entretien"*, Page 36

Si vous souhaitez effectuer un dosage manuel pour un programme défini, respectez les consignes suivantes :

- Désactivez le système de dosage intelligent avant de lancer le programme. Les réglages restent mémorisés même après la mise hors tension de l'appareil.
- Remplissez le compartiment de lessive ou d'assouplissant pour le dosage manuel.
→ *"Ajout de la lessive et du produit d'entretien"*, Page 36
- Activez le système de dosage intelligent après la fin du programme.

Conditions

- Le linge est préparé.
→ "Préparation du linge", Page 34
- Le linge est trié.
- Le linge est inséré.
→ "Introduction du linge", Page 36
- Le programme est réglé.
→ "Réglage d'un programme", Page 35
- Le système de dosage intelligent est activé.

1. Remplissez le récipient de dosage.
→ "Remplir le récipient de dosage", Page 39
Pour remplacer le contenu du récipient de dosage par un autre produit, nettoyez le bac à produits.
2. Si vous le souhaitez, adaptez la quantité de dosage de base
→ Page 39.
3. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
→ "Adaptation des réglages d'un programme", Page 35
4. Démarrez le programme.
→ "Départ du programme", Page 36
5. Retirez le linge.
→ "Retirer le linge", Page 37

15.2 Remplir le récipient de dosage

Si vous souhaitez utiliser le système de dosage intelligent ou si l'appareil affiche un conseil pendant le fonctionnement, remplissez les récipients de dosage.

Remarque : Remplissez les récipients de dosage uniquement avec des lessives et des produits d'entretien → Page 35 appropriés.

Si vous souhaitez rajouter de la lessive liquide ou de l'assouplissant dans le récipient de dosage, utilisez le même produit.

Si vous souhaitez utiliser les deux récipients de dosage pour la lessive liquide, réglez Contenu des récipients de dosage.

Condition : L'écran affiche un conseil pour remplir le récipient de dosage.

1. Extrayez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Ouvrez le couvercle de remplissage.
3. Versez la lessive liquide Ø et l'assouplissant Ø dans les récipients de dosage correspondants.
→ "Bac à produits", Page 18
Ne dépassiez pas le repère du niveau maximum lors du remplissage.
4. Fermez le couvercle de remplissage.

Remarque : Pour éviter que la lessive liquide ou l'assouplissant ne se dessèche, fermez le couvercle de remplissage immédiatement après le remplissage.

5. Si vous le souhaitez, versez des produits de lavage dans le compartiment pour le dosage manuel.
→ "Ajout de la lessive et du produit d'entretien", Page 36
6. Insérez le bac à produits.
7. Adaptez la quantité de dosage de base → Page 39.

15.3 Quantité de dosage de base

Le dosage de base dépend des spécifications du fabricant de la lessive, de la dureté de l'eau et du degré de salissure du linge.

Réglez toujours une quantité de dosage de base correspondant à la quantité de dosage de base pour une charge standard de 4,5 kg.

Vous pouvez modifier la quantité de dosage de base pour le récipient de dosage dans les réglages de base.
→ "Modification des réglages de base", Page 43

16 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction

Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

- Pour ce faire, veuillez consulter les documents Home Connect fournis.
- Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 4

- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

16.1 Configurer l'appli Home Connect

1. Installez l'appli Home Connect sur le terminal mobile.



1

2. Démarrez l'appli Home Connect et configuez l'accès à Home Connect.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion.

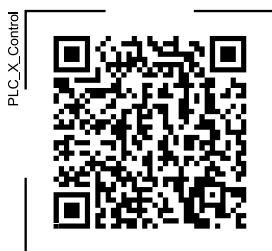
16.2 Configurer Home Connect

Conditions

- L'appli Home Connect est configurée sur l'appareil mobile.
- Le Wi-Fi est activé sur le routeur.
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.

¹ Apple App Store et le logo Apple App Store sont des marques de la société Apple Inc. Google Play et le logo Google Play sont des marques de la société Google LLC.

- Scannez le code QR à l'aide de l'appli Home Connect.



- Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

16.3 Activation du Wi-Fi sur l'appareil

Remarque : La consommation d'énergie augmente par rapport aux valeurs indiquées dans le tableau des valeurs de consommation lorsque le Wi-Fi est activé.

- Appuyez sur  pendant env. 3 secondes.
- Sélectionnez **Wi-Fi marche/arrêt**.
- Sélectionnez **marche**.

✓ Le Wi-Fi est activé.

Remarque : L'appareil ne s'éteint pas automatiquement si le Wi-Fi est activé.

16.4 Désactivation du Wi-Fi sur l'appareil

- Appuyez sur  pendant au moins 3 secondes.
- Sélectionnez **Wi-Fi marche/arrêt**.
- Sélectionnez **arrêt**.

✓ Le Wi-Fi est désactivé

Remarque : La connexion est automatiquement rétablie lorsque le Wi-Fi est réactivé.

16.5 Réinitialisation des paramètres réseau de l'appareil

- Appuyez sur  pendant au moins 3 secondes.
- Sélectionnez **Réglage réseau**.
- Sélectionnez **réinitialiser**.

✓ Les paramètres réseau sont réinitialisés.

16.6 Démarrage à distance

Activez l'appareil pour le démarrage à distance via l'appli Home Connect.

Remarque

Pour des motifs de sécurité, le démarrage à distance est désactivé dans les conditions suivantes :

- La porte de l'appareil est ouverte.
- **Start/Reload**  est enfoncé.
-  est enfoncé.
- L'appareil est mis hors tension.
- Après une coupure de courant.

Activer le démarrage à distance

Conditions

- L'appareil est connecté à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
- L'appareil est connecté à l'appli Home Connect.
- Un programme est sélectionné.
- La porte de l'appareil est fermée.
- Le bac à produits est rentré.
- ▶ Appuyez sur .
- ✓  s'allume et l'appareil peut démarrer à distance via l'appli Home Connect.

Désactiver le démarrage à distance

- ▶ Appuyez sur .
- ✓  s'éteint.

16.7 Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : www.home-connect.com.

16.8 Protection des données

Suivez les consignes de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'électroménager.
- État d'une éventuelle restauration précédente des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

17 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

17.1 Aperçu des réglages de base

Réglage de base	Description
Vol. fin	Volume du signal sonore après la fin du programme
Vol. touche	Volume du signal lors de l'utilisation des touches
Info nett. tambour	Activer ou désactiver le rappel pour le nettoyage du tambour
Langue	Modifier la langue
✉ contenu	Déterminer le contenu du récipient
↑ base	Modifier la quantité de dosage de base
✉ base	Modifier la quantité de dosage de base

Réglage de base	Description
Conn. réseau auto	Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS. → "Configurer Home Connect", Page 40
Conn. réseau manu.	Connecter l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS. → "Configurer Home Connect", Page 40
Connecter App	Connectez l'appareil à l'appli Home Connect. → "Configurer Home Connect", Page 40
Wi-Fi marche/arrêt	Activer ou désactiver le Wi-Fi. → "Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 41 → "Désactivation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 41
Réglage réseau	Réinitialiser les réglages réseau. → "Réinitialisation des paramètres réseau de l'appareil", Page 41
Gestion de l'énergie	Connecter l'appareil au gestionnaire d'énergie → "Home Connect", Page 40

17.2 Modification des réglages de base

1. Pour accéder au sous-menu des réglages de base, appuyez sur les deux boutons  pendant environ 3 secondes.
2. Sélectionnez le réglage de base souhaité.
→ "Aperçu des réglages de base", Page 42
3. Adaptez le réglage de base.
4. Pour appeler le menu principal, appuyez sur .

18 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste long-temps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

18.1 Nettoyage tambour

PRUDENCE **Risque de blessure !**

Le lavage en continu à basse température et le manque de ventilation de l'appareil peuvent endommager le tambour et provoquer des blessures.

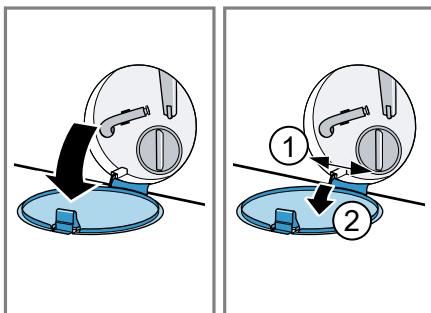
- ▶ Lavez régulièrement à des températures d'au moins 60 °C ou exécutez un programme de nettoyage du tambour.
- ▶ Laissez l'appareil sécher après chaque fonctionnement en laissant ouverts le hublot et le bac à produits.
- ▶ Exécutez le programme **Trommel reinigen** sans linge avec un produit de nettoyage pour l'entretien de l'intérieur de l'appareil
→ "Accessoires", Page 34 ou avec une lessive en poudre toutes températures contenant de l'eau de Javel.

18.2 Nettoyage de la pompe d'évacuation

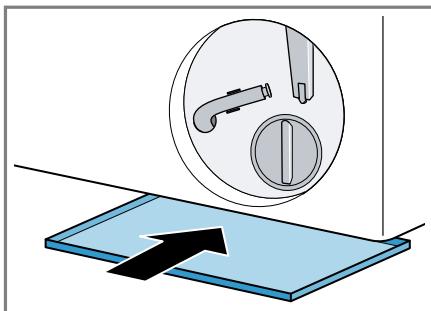
Nettoyez la pompe de vidange régulièrement, au moins une fois par an, ainsi qu'en cas de dysfonctionnement, par exemple en cas d'obstruction ou de bruits de cliquetis.

Vidage de la pompe d'évacuation

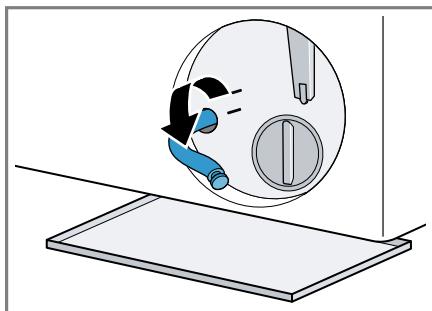
1. Fermer le robinet d'eau.
2. Éteignez l'appareil.
→ "Extinction de l'appareil",
Page 37
3. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.
4. Ouvrez la trappe d'entretien et retirez-la.



5. Placez un récipient suffisamment grand sous l'ouverture.

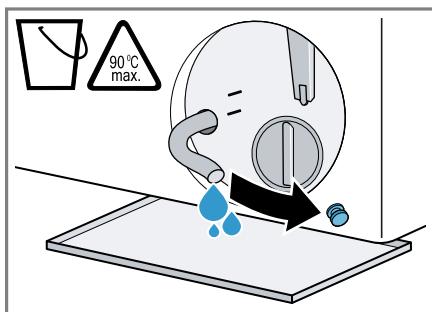


6. Sortez le flexible de vidange de son support.

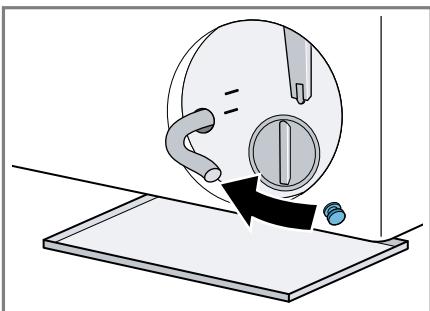


7. **! PRUDENCE - Risque de brûlure!** Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.
► Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

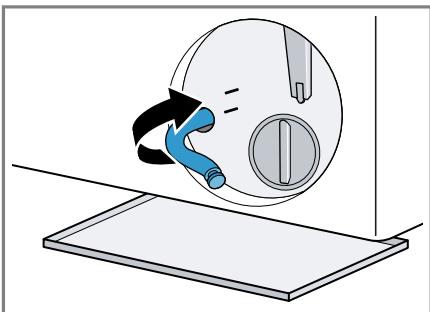
Pour vidanger le liquide de lavage dans le récipient, retirez le bouchon.



8. Appuyez sur le bouchon de fermeture.



9. Mettez le flexible de vidange en place dans le support.

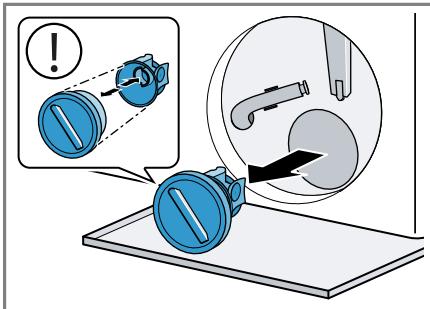


Nettoyage de la pompe d'évacuation

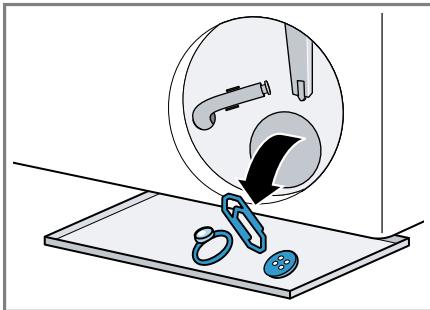
Condition : La pompe d'évacuation est vide. → *Page 44*

1. Sachant que la pompe d'évacuation peut encore contenir de l'eau résiduelle, dévissez soigneusement le couvercle de la pompe.

- Les grosses salissures peuvent entraîner le colmatage de l'élément filtrant dans le carter de pompe. Retirez les salissures et retirez le filtre.



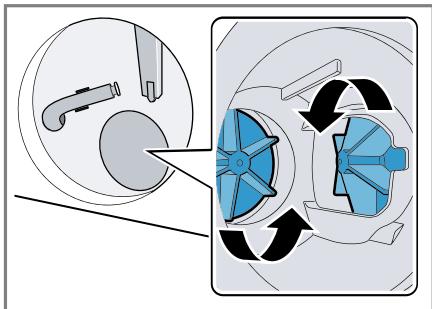
2. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de la pompe et le carter de pompe.



Le couvercle de la pompe se compose de deux composants qui sont démontables pour le nettoyage.

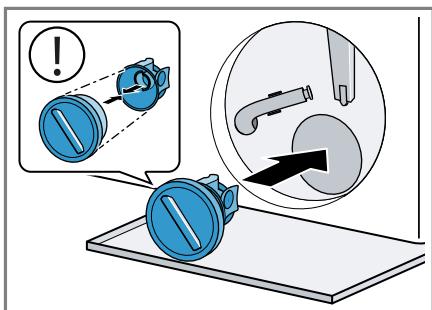
fr Nettoyage et entretien

3. Assurez-vous que les deux roues de battant puissent tourner.

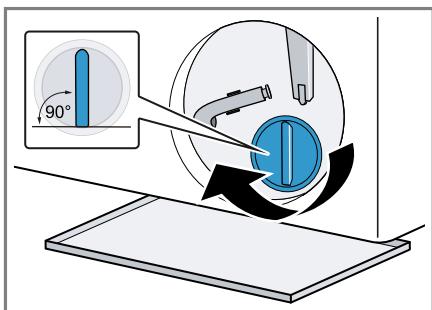


4. Insérez le couvercle de la pompe.

- Assurez-vous que les composants du couvercle de la pompe sont correctement montés.

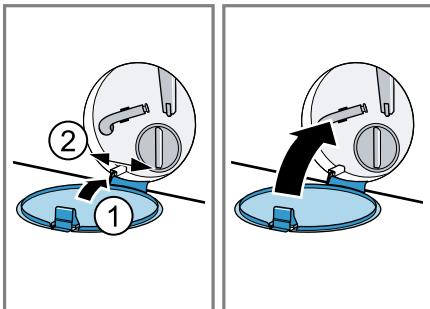


5. Fermez le couvercle de la pompe jusqu'en butée.



La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale.

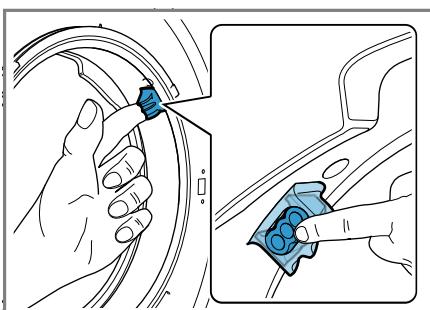
6. Insérez la trappe d'entretien et fermez-la.



18.3 Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc

Vérifiez régulièrement que l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc n'est pas obstrué et nettoyez-le.

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Retirez les obstructions de l'orifice d'entrée.



Remarque : N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants.

19 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartez tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'afficheur s'éteint et Start/Reload  clique.	<p>Le mode économie d'énergie est actif.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez sur Start/Reload  (Départ/Rajout de linge/Pause). ✓ L'affichage s'allume de nouveau.
"E:30 / -80"	<p>Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	<p>Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m.
	<p>Rallonge non autorisée montée sur le tuyau d'évacuation d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez toute rallonge non autorisée du tuyau d'évacuation d'eau. → <i>"Branchemet de l'appareil", Page 16</i>
	<p>La pompe d'évacuation est obstruée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 44</i>
	<p>Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas correctement assemblé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assemblez correctement le couvercle de la pompe.

Défaut	Cause et dépannage
"E:30 / -80"	<p>Le couvercle de la pompe n'est pas complètement vissé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le couvercle de la pompe est visé dans l'appareil jusqu'en butée. La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale.
"E:36 / -25 / -26"	<p>Le dosage de la lessive est trop important.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment du dosage manuel (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → Page 39. Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
"E:38 / -25 / -26"	<p>La pompe d'évacuation est obstruée.</p> <ul style="list-style-type: none"> → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 44.
i-DOS erreur, désactiver i-DOS	<p>La pompe d'évacuation est obstruée.</p> <ul style="list-style-type: none"> → "Nettoyage tambour", Page 43 si l'erreur continue de s'afficher, → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 44 <p>L'ouverture d'arrivée du joint en caoutchouc est bouchée.</p> <ul style="list-style-type: none"> → "Nettoyer l'orifice d'entrée dans le joint en caoutchouc", Page 46 <p>La pompe du système de dosage intelligent est bloquée.</p> <ol style="list-style-type: none"> Éteignez l'appareil. Nettoyez l'unité de pompage. Allumez l'appareil. Si l'affichage réapparaît après le nettoyage de l'unité de pompe,appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 60 <p>Remarque : Tant que la panne n'est pas réparée, vous pouvez désactiver le système de dosage intelligent et doser manuellement. → "Touches", Page 26</p>
"E:30 / -10" et/ou	<p>Le filtre d'arrivée d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau.

Défaut	Cause et dépannage
"E:30 / -10" et/ou	<p>Le robinet d'eau est fermé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrez le robinet d'eau.
	<p>Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.
Refroidissement	<p>Pour ménager les conduites d'eau usée, un refroidissement du liquide de lavage a lieu avant la vidange.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attendez que le liquide de lavage soit refroidi.
"E:30/-20"	<p>Le dosage de la lessive est trop important.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
	<p>De l'eau a été rajoutée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ne versez pas d'eau supplémentaire dans l'appareil pendant qu'il fonctionne.
	<p>Électrovanne défectueuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 60
Tous les autres codes de défaut.	<p>Dysfonctionnement</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mettez l'appareil hors, puis sous tension. 2. Si le message s'affiche de nouveau, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pendant au moins 30 secondes en retirant la prise ou en coupant le fusible correspondant dans la boîte à fusibles. ✓ Si le défaut était unique, le message disparaît. 3. Si ce message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. <p>→ "Service après-vente", Page 60</p>
L'appareil ne fonctionne pas.	<p>La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique.
	<p>Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.
	<p>L'alimentation électrique est tombée en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
Le programme ne démarre pas.	<p>Vous n'avez pas appuyé sur Start/Reload ▷▷.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez sur Start/Reload ▷▷.

Défaut	Cause et dépannage
Le programme ne démarre pas.	<p>Le hublot n'est pas fermé.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Fermez le hublot.
	<p>La sécurité enfants est active.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Désactivez la sécurité enfants.→ <i>"Désactivation de la sécurité enfants", Page 38</i>
	<p>⌚ est activé.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Vérifiez si ⌚ est activé.→ <i>"Touches", Page 26</i>
	<p>Du linge est coincé dans le hublot.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Retirez le linge coincé.
	<p>Le bac à produits n'est pas complètement rentré.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Poussez le bac à produits jusqu'à ce que le symbole s'éteigne.
	<p>La pompe du système de dosage intelligent est bloquée.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Éteignez l'appareil.2. Nettoyez l'unité de pompage.3. Allumez l'appareil.4. Si l'affichage réapparaît après le nettoyage de l'unité de pompe,appelez le service après-vente. <p>→ <i>"Service après-vente", Page 60</i></p>
	<p>Remarque : Tant que la panne n'est pas réparée, vous pouvez désactiver le système de dosage intelligent et doser manuellement.</p> <p>→ <i>"Touches", Page 26</i></p>
Le hublot ne peut pas être ouvert.	<p>Spülstopp □ est activée.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Poursuivez le programme en appuyant sur Schleudern ou sélectionnez Abpumpen et Start/Reload ▷▷.→ <i>"Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine", Page 37</i>
	<p>La température est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Attendez que la température ait baissé.▶ Annuler le programme.→ <i>"Annulation d'un programme", Page 37</i>
	<p>Le niveau d'eau est trop élevé.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Sélectionnez un programme adapté pour la vidange.→ <i>"Programmes", Page 29</i>
	<p>Panne de courant.</p>

Défaut	Cause et dépannage
Le hublot ne peut pas être ouvert.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrez le hublot à l'aide du déverrouillage de secours. → "Déverrouillage de secours", Page 59
Le liquide de lavage n'est pas évacué.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. ▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ La pompe d'évacuation est obstruée. ▶ → "Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 44
Spülstopp  est activée.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Poursuivez le programme en appuyant sur Schleudern ou sélectionnez Abpumpen et Start/Reload . ▶ → "Poursuite du programme en cas d'arrêt cuve pleine", Page 37
Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m.
Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas correctement assemblé.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Assemblez correctement le couvercle de la pompe.
Le dosage de la lessive est trop important.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment du dosage manuel (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ▶ Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → Page 39. ▶ Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
Rallonge non autorisée montée sur le tuyau d'évacuation d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez toute rallonge non autorisée du tuyau d'évacuation d'eau. ▶ → "Branchement de l'appareil", Page 16

Défaut	Cause et dépannage
Le liquide de lavage n'est pas évacué.	<p>Le couvercle de la pompe n'est pas complètement vissé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le couvercle de la pompe est visé dans l'appareil jusqu'en butée. La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale.
L'eau n'arrive pas. La lessive n'est pas ajoutée.	<p>Vous n'avez pas appuyé sur Start/Reload ▶.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez sur Start/Reload ▶. <p>Le filtre d'arrivée d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau.
	<p>Le robinet d'eau est fermé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrez le robinet d'eau. <p>Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	<p>Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. <p>Remarque : Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p>
Le temps restant est modifié en cours de lavage.	<p>Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. <p>Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. <p>Remarque : Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p>
	<p>Le système de contrôle de la mousse active un cycle de rinçage si la formation de mousse est trop importante.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.

Défaut	Cause et dépannage
L'eau n'est pas visible dans le tambour.	<p>L'eau se trouve en dessous de la zone visible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. ▶ Ne versez pas d'eau supplémentaire dans l'appareil pendant qu'il fonctionne.
Le tambour fait des à-coups après le début du programme.	<p>Cela est dû à un test moteur interne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Vibrations et déplacement de l'appareil pendant l'essorage.	<p>L'appareil n'est pas correctement aligné.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Alignement de l'appareil"</i>, Page 17
	<p>Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fixez les pieds de l'appareil. ▶ → <i>"Alignement de l'appareil"</i>, Page 17
	<p>Les cales de transport ne sont pas retirées.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Retrait des cales de transport"</i>, Page 14.
Le tambour tourne, l'eau n'y entre pas.	<p>La détection de charge est active.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut, aucune action requise. <p>Remarque : La détection de charge peut durer jusqu'à 2 minutes.</p>
Forte formation de mousse.	<p>Le dosage de la lessive est trop important.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment du dosage manuel (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ▶ Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → Page 39. ▶ Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
Impossible d'activer i-DOS .	<p>Le dosage intelligent n'est pas prévu pour ce programme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. ▶ → <i>"Démarrer un programme avec un système de dosage intelligent"</i>, Page 38
	<p>En raison de l'avancement du programme, le dosage intelligent ne peut être réglé.</p> <p>Pas de solution possible.</p>

Défaut	Cause et dépannage
La vitesse d'essorage élevée n'est pas atteinte.	<p>La vitesse d'essorage réglée est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée.
Bügelleicht est activé.	<p>Bügelleicht est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Sélectionnez le programme adapté au type de textile.
	<p>Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en réduisant la vitesse d'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.
	<p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Démarrez le programme Schleudern.
Le programme d'essorage ne démarre pas.	<p>Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	<p>Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	<p>Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.
	<p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Démarrez le programme Schleudern.
Bruissement et sifflement.	<p>L'eau est rincée sous pression dans le bac à produits.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit ronronnant plus long avant le lavage ou l'assouplissement du linge.	<p>Le système de dosage intelligent dose la lessive ou le produit d'entretien.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit forts pendant l'essorage.	<p>L'appareil n'est pas correctement aligné.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► → "Alignement de l'appareil", Page 17

Défaut	Cause et dépannage
Bruits forts pendant l'essorage.	<p>Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fixez les pieds de l'appareil. → <i>"Alignement de l'appareil", Page 17</i>
Bruits de cliquetis, cliquetis dans la pompe d'évacuation.	<p>Les cales de transport ne sont pas retirées.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Retrait des cales de transport", Page 14.</i>
Bruit d'aspiration rythmique.	<p>Un corps étranger s'est introduit dans la pompe d'évacuation.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 44</i>
Froissement.	<p>La pompe d'évacuation est active, le liquide de lavage est vidangé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
	<p>La vitesse d'essorage est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Au prochain lavage, réglez une plus faible vitesse d'essorage.
	<p>La quantité de charge est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réduisez la charge lors du prochain cycle de lavage.
	<p>Programme inadapté au type de textile.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sélectionnez le programme adapté au type de textile.
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Le linge est trop mouillé/trop humide.	<p>La vitesse d'essorage réglée est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée. ▶ Démarrez le programme Schleudern.
	<p>Bügelleicht est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sélectionnez le programme adapté au type de textile.
	<p>Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	<p>Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	<p>Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.

Défaut	Cause et dépannage
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Le linge est trop mouillé/trop humide.	<p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Démarrez le programme Schleudern.
	<p>Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en réduisant la vitesse d'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Répartissez à nouveau le linge dans le tambour.
	<p>Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Démarrez le programme Schleudern.
Résidus de lessive sur le linge humide.	<p>Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Démarrez le programme Spülen.
	<p>Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → "<i>Lessive et produit d'entretien</i>", Page 35 2. Videz les bac à produits. 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → "<i>Remplir le récipient de dosage</i>", Page 39
	<p>La quantité de dosage de base n'est pas correctement réglée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → Page 39.
Résidus de lessive sur le linge sec.	<p>Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Brossez le linge après le lavage et le séchage.
	<p>Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → "<i>Lessive et produit d'entretien</i>", Page 35 2. Videz les bac à produits. 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → "<i>Remplir le récipient de dosage</i>", Page 39
	<p>La quantité de dosage de base n'est pas correctement réglée.</p>

Défaut	Cause et dépannage
Résidus de lessive sur le linge sec.	<ul style="list-style-type: none"> Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → <i>Page 39</i>.
Nettoyage insuffisant.	<ul style="list-style-type: none"> Quantité de dosage de base non adaptée. Si le dosage intelligent est activé, adaptez la quantité de dosage de base → <i>Page 39</i>.
	<p>La lessive ou le produit d'entretien s'est épaissi(e) dans les récipients de dosage du système de dosage intelligent.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → <i>"Lessive et produit d'entretien"</i>, <i>Page 35</i> 2. Videz les bac à produits. 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → <i>"Remplir le récipient de dosage"</i>, <i>Page 39</i>
	<p>Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → <i>"Lessive et produit d'entretien"</i>, <i>Page 35</i> 2. Videz les bac à produits. 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → <i>"Remplir le récipient de dosage"</i>, <i>Page 39</i>
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	<p>Différentes causes sont possibles.</p> <ul style="list-style-type: none"> Allez sur www.home-connect.com.
Aucune connexion avec le réseau domestique.	<p>Le Wi-Fi est désactivé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Activation du Wi-Fi sur l'appareil. → <i>"Activation du Wi-Fi sur l'appareil"</i>, <i>Page 41</i>.
	<p>Le Wi-Fi est activé, mais la connexion au réseau domestique ne peut pas être établie.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Assurez-vous que le réseau domestique est disponible. 2. Connectez à nouveau l'appareil au réseau domestique. → <i>"Configurer Home Connect"</i>, <i>Page 40</i>
De l'eau fuit par le tuyau d'arrivée d'eau.	<p>Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas correctement/fermement raccordé.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau correctement. → <i>"Raccorder le flexible d'arrivée d'eau"</i>, <i>Page 16</i> 2. Resserrez la vis.

Défaut	Cause et dépannage
L'eau s'écoule du tuyau d'évacuation d'eau.	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Remplacez le tuyau d'évacuation d'eau endommagé.
	<p>Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Raccordez correctement le tuyau d'évacuation d'eau.→ <i>"Types de raccordement à l'évacuation de l'eau"</i>, Page 16
Des odeurs se forment dans l'appareil.	<p>L'humidité et les résidus de lessive peuvent favoriser la formation de bactéries.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → <i>"Nettoyage tambour"</i>, Page 43▶ Si vous n'utilisez pas l'appareil, laissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.
De l'eau s'écoule en dessous de la porte.	<p>L'encrassement de la porte ou de la manchette provoque des fuites.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nettoyez la porte et la manchette.

19.1 Déverrouillage de secours

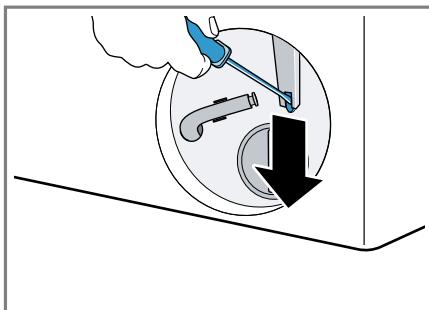
Déverrouiller le hublot

Condition : La pompe d'évacuation est vide. → *Page 44*

1. ATTENTION ! Les fuites d'eau peuvent entraîner des dégâts matériels.

- ▶ N'ouvrez pas le hublot lorsque de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

À l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage de secours vers le bas puis relâchez-le.



- ✓ La fermeture du hublot est déverrouillée.
- 2. Insérez la trappe d'entretien et verrouillez-la en place.
- 3. Fermez la trappe d'entretien.

4. Débranchez la fiche de l'appareil du secteur.

5. Vidangez le bain lessiviel.
→ *"Nettoyage de la pompe d'évacuation"*, *Page 44*

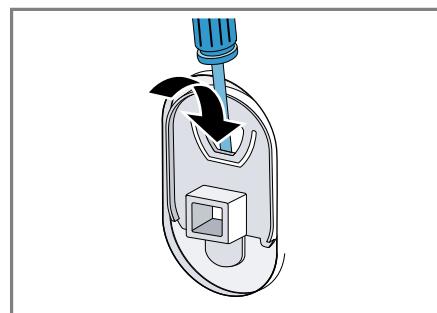
6. Démontez les flexibles.

7. Videz les récipients de dosage.

20.2 Insertion des cales de transport

Pour éviter tout dommage dû au transport, sécurisez l'appareil avant le transport avec les cales de transport.

- 1. À l'aide d'un tournevis, retirez les 4 chapeaux de protection.



Conservez les chapeaux de protection dans un endroit sûr.

- 2. Insérez les 4 cales de transport.
→ *"Retrait des cales de transport"*, *Page 14*

20.3 Remise en service de l'appareil

- ▶ Pour plus d'informations, voir
→ *"Installation et branchement"*, *Page 13* et
→ *"Démarrage du cycle de lavage à vide"*, *Page 20*.

20 Transport, stockage et élimination

20.1 Démontage de l'appareil

1. Fermer le robinet d'eau.
2. Vider le flexible d'arrivée d'eau.
3. Éteignez l'appareil.
→ *"Extinction de l'appareil"*, *Page 37*

20.4 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des

appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

21 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

21.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

21.2 Garantie AQUA-STOP

En plus des droits de garantie à l'encontre du revendeur établis dans le contrat de vente et de notre garantie du fabricant, nous assurons un dédommagement aux conditions suivantes.

- Si un défaut de notre système Aqua-Stop devait provoquer des dégâts des eaux, nous compensons les dommages subis par les consommateurs privés. Pour assurer la sécurité face au risque de dégâts des eaux, il faut que l'appareil soit raccordé au secteur électrique.
- Cette garantie-responsabilité vaut pour toute la durée de vie de l'appareil.
- Pour que la garantie soit valide, l'appareil doit être équipé d'un l'Aqua-Stop installé et raccordé professionnellement ; cette condition inclut aussi le montage professionnel d'une rallonge pour Aqua-Stop (accessoire d'origine). Notre garantie ne couvre pas les conduites d'alimentation ou la robinetterie défectueuses jusqu'au raccord de l'Aqua-Stop sur le robinet d'eau.
- Appareils équipés de l'Aqua-Stop : vous n'aurez par définition pas à les surveiller pendant la marche, ou à fermer ensuite le robinet d'eau pour les protéger. Si vous devez vous absenter de votre domicile pendant plusieurs semaines, par ex. pour des vacances, fermez le robinet d'arrivée d'eau.

22 Valeurs de consommation

Les informations suivantes sont fournies conformément au règlement de l'UE sur l'éco-conception. Les valeurs données pour les programmes autres que **Eco 40-60** sont approximatives et ont été déterminées conformément à la norme EN60456 en vigueur. La fonction de dosage automatique a été désactivée à cet effet.

Remarque concernant le contrôle comparatif : désactivez la fonction de dosage automatique sauf si cette fonction fait l'objet du test.

Programme	Charge (kg)	Durée du programme (h:min) ¹	Consommation énergétique (kWh/cycle) ¹	Consommation d'eau (l/cycle) ¹	Température maximale (°C)	Vitesse d'essorage (tr/min) ¹	Humidité résiduelle (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:44	0,940	65,0	43	1400	53,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:53	0,340	49,0	29	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:53	0,190	34,0	25	1400	53,00
Baumwolle 20 °C	9,0	3:28	0,450	93,0	24	1400	53,00
Baumwolle 40 °C	9,0	3:28	1,200	93,0	44	1400	53,00
Baumwolle 60 °C	9,0	3:34	2,000	93,0	62	1400	53,00
Baumwolle 40 °C + Vorwäsche	9,0	3:58	1,270	100,0	44	1400	53,00
Pflegeleicht 40 °C	4,0	2:30	0,770	56,0	43	1200	29,00
Schnell/Mix 40 °C	4,0	1:03	0,640	43,0	41	1400	52,00
Wolle 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	24	800	32,00

¹ Les valeurs réelles peuvent varier de celles indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté et de la température d'entrée, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, ainsi que de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de l'alimentation électrique et des options choisies.

² Programme de contrôle selon le règlement de l'UE sur l'éco-conception et le règlement de l'UE sur le label énergétique avec de l'eau froide (15 °C).

23 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,8 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	59,0 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	63,2 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	108,5 cm
Poids	82,6 kg
Charge de linge maximale	9,0 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
■ Protection minimale de l'installation	10A
Puissance nominale	2300 W

Puissance absorbée

- Mode arrêt : 0,10 W
- Mode laissé sur marche : 0,50 W
- Délai avant de passer en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (Wi-Fi) : 5 min.
- Veille avec maintien de la connexion au réseau (Wi-Fi) : 1,50 W

Pression de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimum : 100 kPa (1 bar) ■ Maximum : 1 000 kPa (10 bars)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	150 cm
Longueur du tuyau d'évacuation d'eau	150 cm
Longueur du conduit d'alimentation secteur	160 cm

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique F. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié. Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de don-

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen

fr Déclaration de conformité

nées officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique. Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la première ligne du label énergétique de l'UE.

aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.bosch-home.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz (2400–

2483,5 MHz) : max. 100 mW

Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 50 mW

24 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme

EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU	
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)				

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.









Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001851327 (030424)

fr